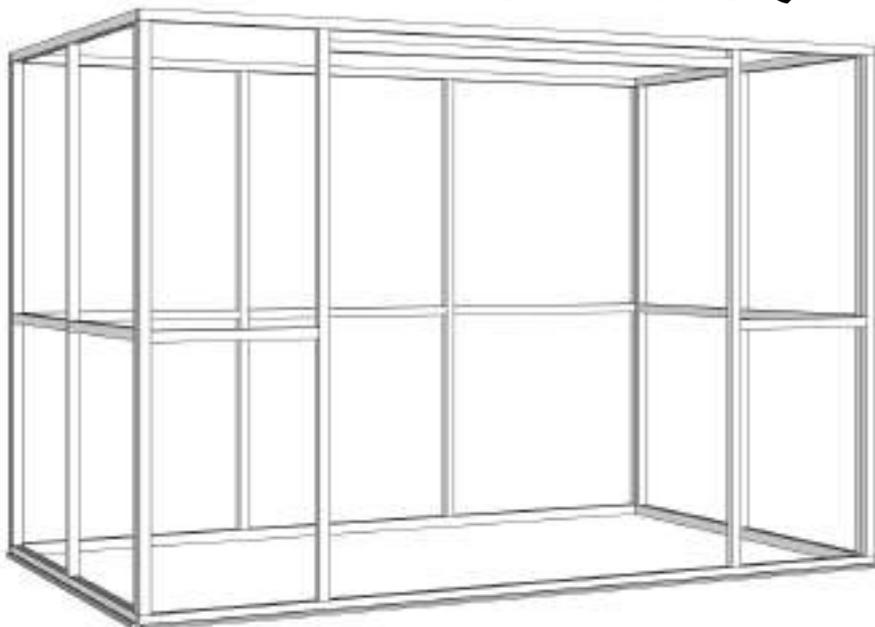


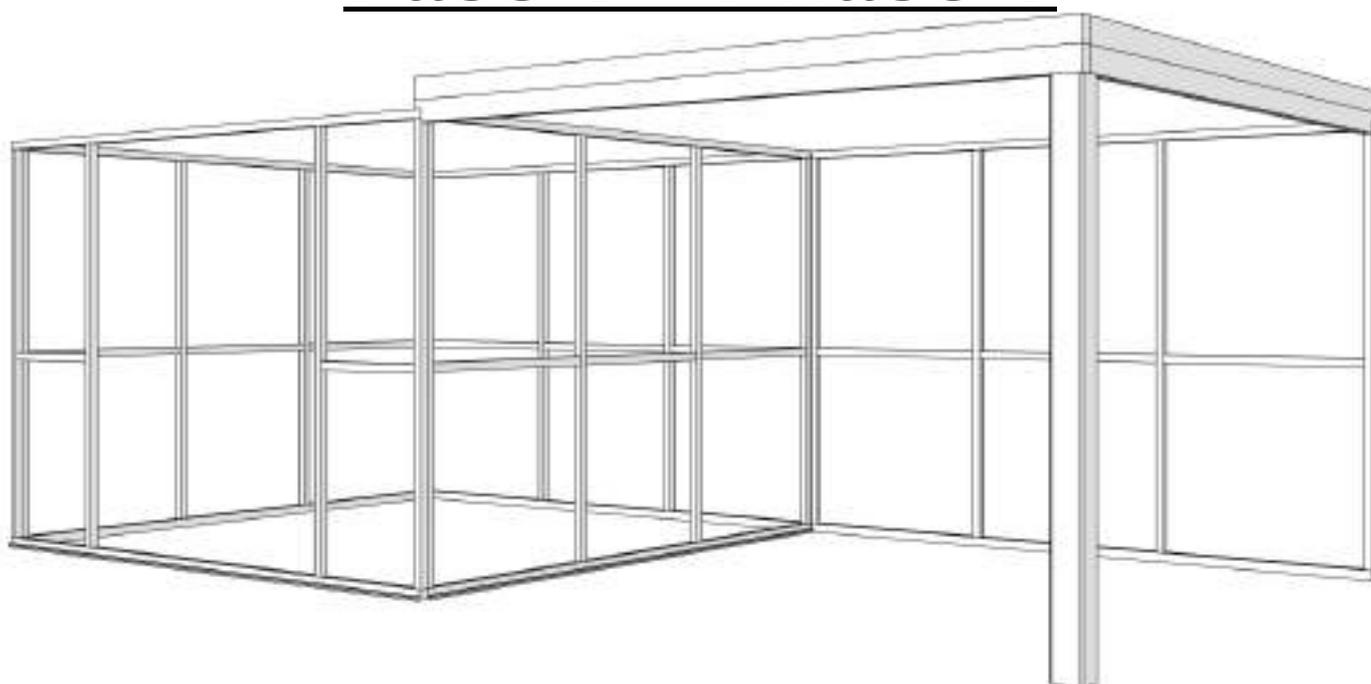
WOODLANDS

QUALITY CABINS

MONTAGE INSTRUCTIES VOOR DE KADERS
VAN TUINBERGING QBV 3x2 en 3x3



Fase I - Phase I



*INSTRUCTIONS DE MONTAGE POUR LES CADRES
DE L'ABRI QBV 3x2 et 3x3*

INSTRUCTIONS DE MONTAGE POUR QBV

Félicitations avec l'achat de votre abri. Si vous suivez attentivement les instructions de montage ci-dessous, vous pourrez profiter de nombreuses années de votre achat.

IMPORTANT

Avant de commencer le montage, voici quelques conseils qui méritent votre attention.

A **TRAITEMENT.** Vous avez acheté un abri fabriqué et conçu à partir d'un produit naturel non-traité. Le bois doit être traité pour assurer une longue vie de votre abri. Utilisez exclusivement des produits qui pénètrent dans le bois et qui le protègent contre l'humidité, les intempéries, les insectes et les moisissures. N'utilisez pas des produits trop épais (sirupeux), qui empêcheraient une connexion parfaite de la languette et de la rainure ainsi que des coins. Vous ne pourrez traiter la languette et la rainure qu'**avant** le montage. Il est très important de traiter **tous les éléments à fond**. Donc aussi l'**intérieur** de votre abri.

B **SUPPORT.** La meilleure solution est de couler un socle étanche en béton. Il est de la plus grande importance que votre abri soit bien de niveau et le reste. Si votre construction n'est et/ou ne reste pas de niveau après le montage vous risquez de constater l'apparition de fentes et de déformations. Veillez à ce que l'humidité du sol et l'humidité en général ne puissent pénétrer dans le bois par manque de ventilation et/ou par insuffisance du traitement du côté **intérieur** de celui-ci. Appliquez pour l'étanchéité un joint de silicone (non fourni) en bas de votre abri, là où les planches reposent sur le socle en béton. Ancrez toutes les parois au socle (p.ex. avec des fers en forme de 'L' (non fournis)) comme protection contre les tempêtes et les intempéries.

C **DEBALLAGE DU COLIS.** Déballiez les éléments de votre abri deux jours avant le montage sous abri, et ce de telle sorte que le bois puisse s'adapter à l'humidité environnante. Faites un contrôle complet des éléments suivant la liste d'inventaire en votre possession. Aucune plainte n'est recevable si les éléments ont déjà été traités. Les réclamations pour non-conformité doivent nous parvenir au maximum 8 jours après la livraison.

D Le bois est un produit naturel. Cela signifie qu'il peut se produire de légères déformations variant d'un produit à l'autre. Les éléments suivants ne peuvent entraîner quelconque réclamation ou demande d'échange :

- nœuds dans le bois,
- nœuds se détachant du bois et ayant un diamètre maximum d'un pouce,
- nœuds se détachant ou de légers dommages aux bords (rainure et languette) si au montage le recouvrement est garanti,
- coloration dans le bois,
- des déchirures droites qui ne fendent pas la planche, des fentes qui ne dépassent pas 12 cm,
- apparition de résines sur une longueur maximale de 5 cm,
- contorsion et forme ronde du bois, si le montage n'en est pas gêné.

E Prenez soin **d'ancrer** votre abri à son socle (chevilles (non fournis)).

F Au cas où vous devez visser et pour éviter des fissures nous vous conseillons de percer un avant-trou avec une mèche dont le diamètre est inférieur à celui de la vis.

G Si lors du montage un élément est endommagé, ou si vous rencontrez quelques difficultés, notre service après-vente est à votre service:

- pendant les heures de bureau, par téléphone: +32(0)52 21 95 71
- par fax: +32(0)52 22 09 03 ou
- par E-mail: sav@gardenas.be

Si vous constatez des dégâts au colis, avertissez-nous dans les 48h. pour faire part de vos réserves.

Uitleg principe montage - Explication du principe d'installation.

De montage van dit tuinhuis verloopt in 3 fases.

Fase 1: montage van het frame van de berging en eventuele aanbouw.
De kaders worden wand per wand opgebouwd en tegen elkaar gevezen.

Fase 2: aanbrengen van de verticale wandplanken op het frame.

Fase 3: installatie van het dak en afwerking van de deur en het raam indien aanwezig.

Le montage de cet abris de jardin se fait en 3 phases.

Phase 1: montage du cadre de l'abri et d'une éventuelle extension.

Les cadres sont montés mur par mur et vissés ensemble.

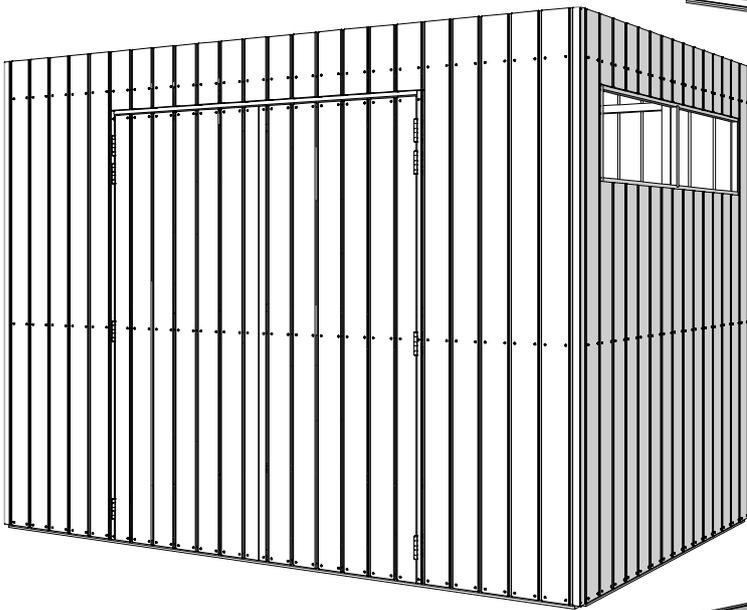
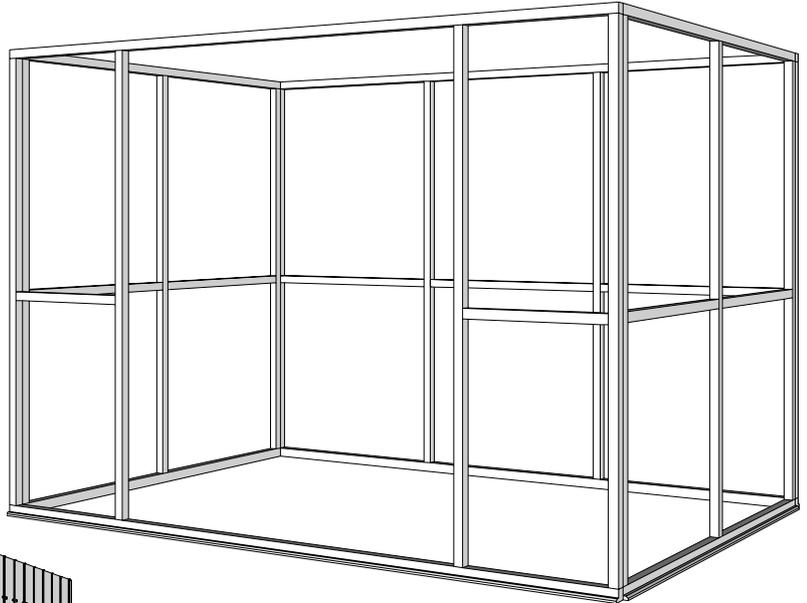
Phase 2: fixation des lattes verticales du bardage au cadre.

Phase 3 : pose de la toiture et finition de la porte et la fenêtre si présente.

Fase 1 - Phase 1

Gebruik hiervoor de onderdelen uit het pakket 8X11FR of 8X12FR

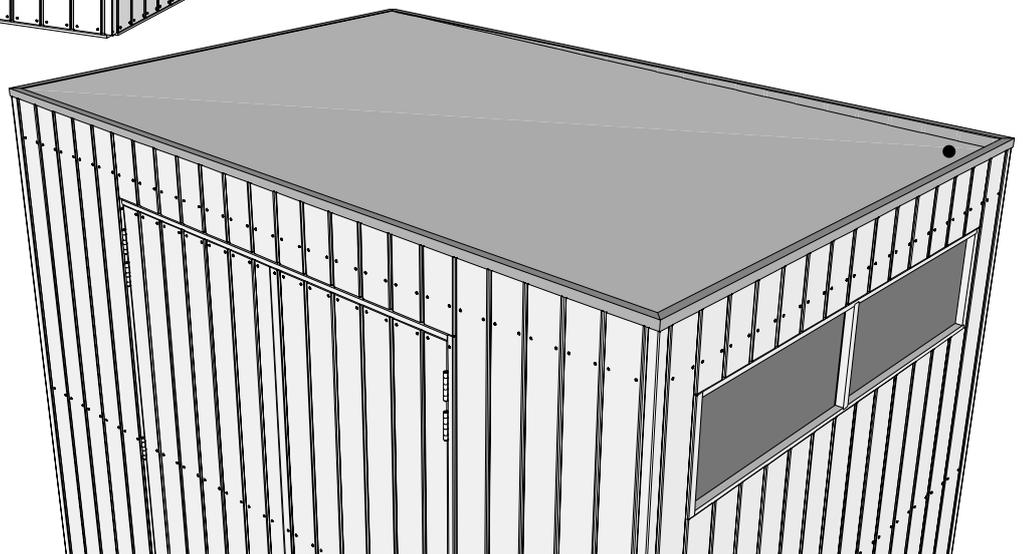
Utilisez les pièces du colis 8X13FR ou 8X14FR



Fase 2 - Phase 2

Gebruik hiervoor de onderdelen uit het pakket 8X11 of 8X12

Utilisez les pièces du colis 8X11 ou 8X12



Fase 3 - Phase 3

Gebruik hiervoor de onderdelen uit het pakket 8X11FR of 8X12FR

Utilisez les pièces du colis 8X11FR ou 8X12FR

Fase I

Samenstellen van de kaders - *Assemblage des cadres.*

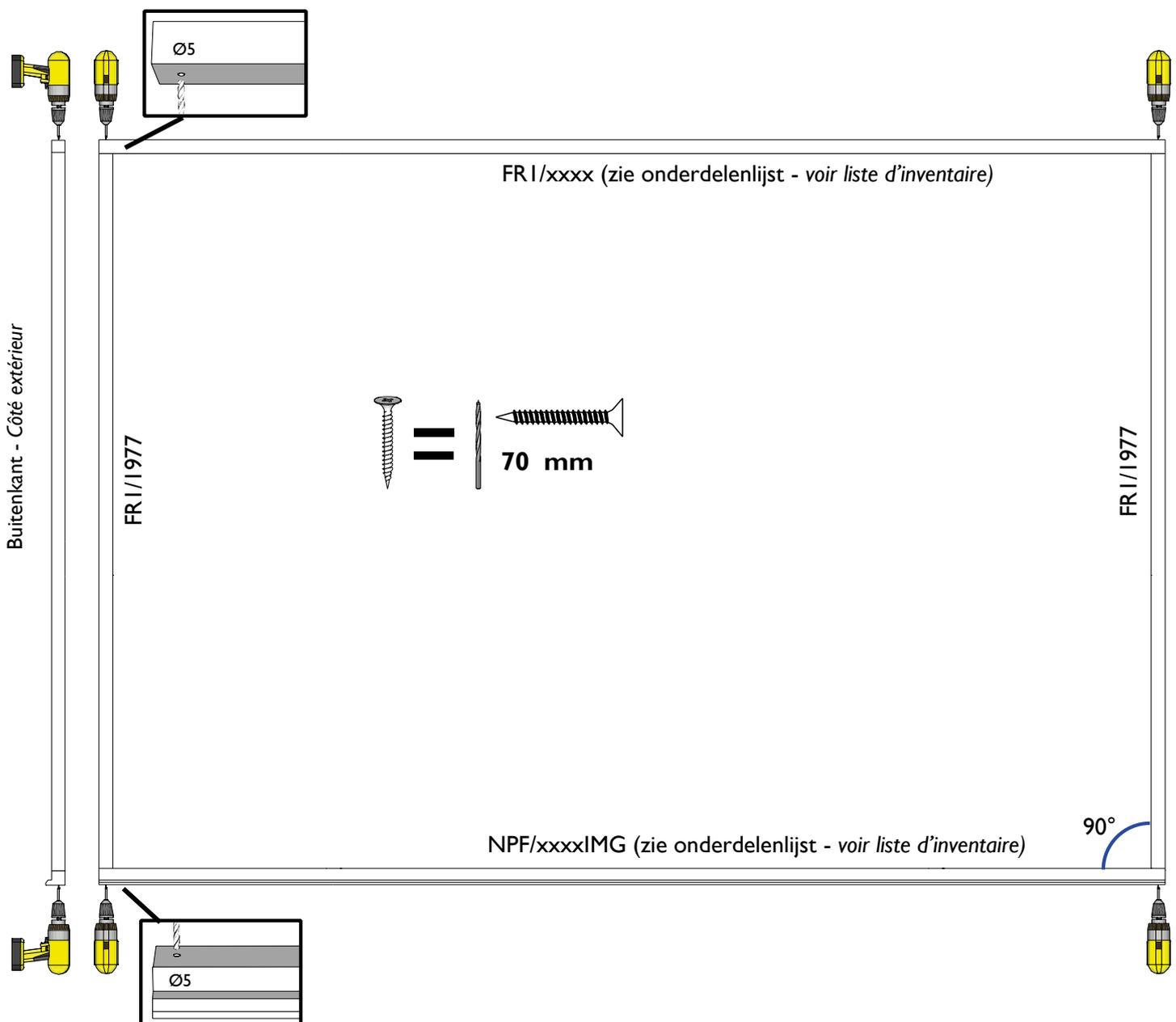
Raadpleeg de plannetjes in de onderdelenlijst voor de correcte afmetingen xxxx van de stukken.
Herhaal onderstaande stappen (a tot c) tot u alle kaders voor alle wanden heeft gemaakt.

Bevestig eerst een verticale balk FR1/1977 aan elk uiteinde van de onderbalk NPF/xxxxIMG.
Monteer dan de bovenste horizontale balk FR1/xxxx om de kader te sluiten. Boor steeds voor!

*Consultez les plans dans la liste d'inventaire pour connaître les bonnes dimensions xxxx des pièces.
Répétez les étapes (a à c) ci-dessous jusqu'à ce que vous ayez créé tous les cadres pour tous les murs.*

*Fixez d'abord une poutre verticale FR1/1977 à chaque extrémité de la poutre inférieure NPF/xxxxIMG.
Montez ensuite la poutre horizontale supérieure FR1/xxxx pour fermer le cadre. Pré-percez toujours avec un foret de 5 mm !*

Ia.



Ib(I).

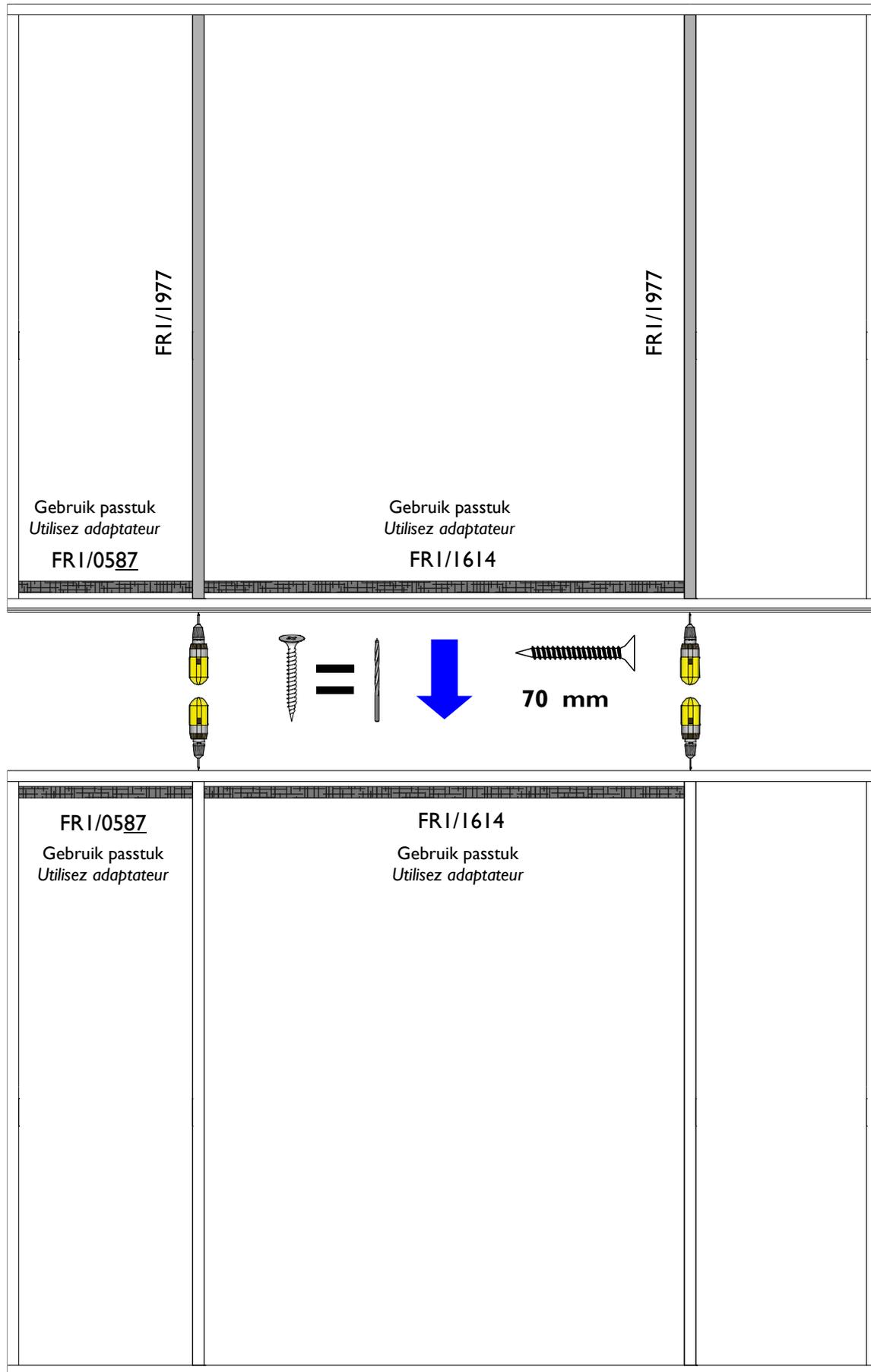
Voorwand - Façade.

Monteer nu de verticale tussenbalken FRI/1977, gebruik de juiste horizontale tussenstukken FRI/xxxx als passtuk, raadpleeg hiervoor de onderdelenlijst. Werk steeds van links naar rechts.

Doe eerst de onderkant, daarna de bovenkant.

Montez maintenant les poutres intermédiaires verticales FRI/1977, en utilisant les pièces intermédiaires horizontales FRI/xxxx appropriées comme adaptateurs, consultez les plans dans la liste d'inventaire.

Travaillez toujours de gauche à droite. Faites d'abord le bas, puis le haut.

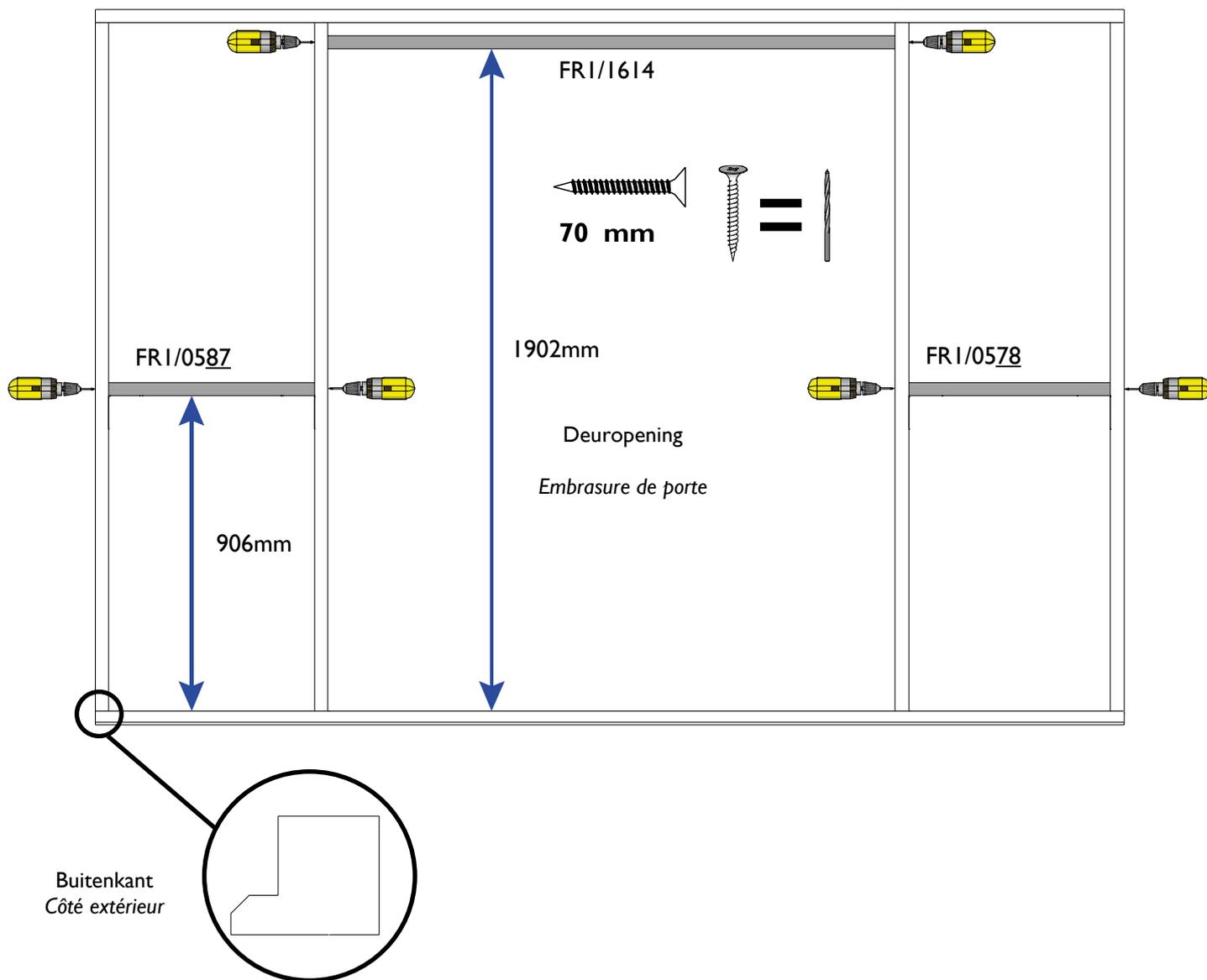


Ic(I).

Voorwand - Façade.

Monteer nu de horizontale tussenbalken FRI/xxxx, die u net gebruikt heeft als passtukken, met de onderkant 906mm boven de onderbalk. In de deuropening (FRI/1614) 1902mm boven de onderbalk.

Montez maintenant les poutres intermédiaires horizontales FRI/xxxx, que vous venez d'utiliser comme adapteurs, avec la partie inférieure à 906 mm au-dessus de la poutre inférieure. Dans l'embrasure de porte (FRI/1614) 1902mm au dessus de la poutre inférieure.



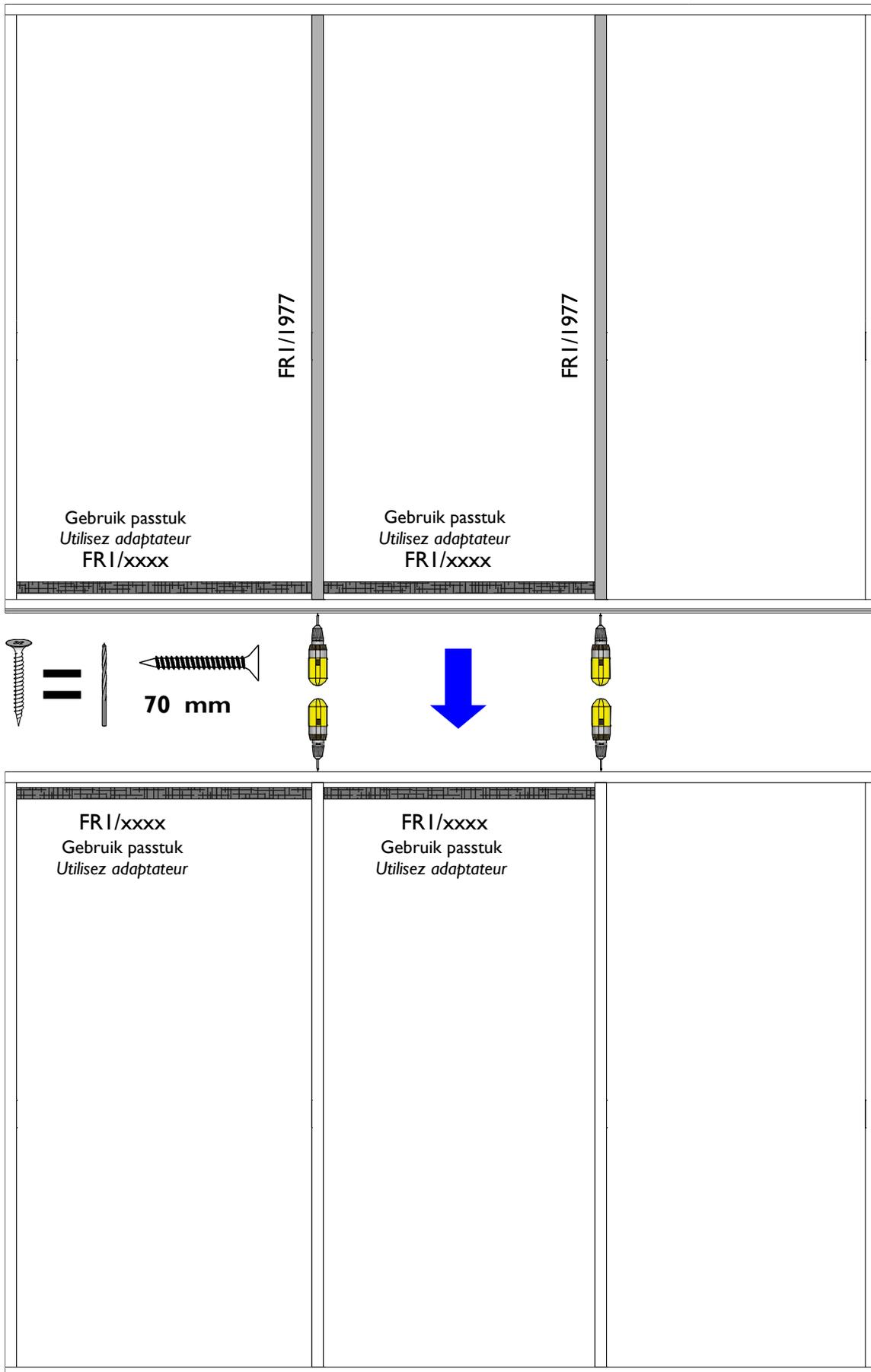
Ib(2). Zij-, achterwand en extensie - *Paroi latérale, arrière et extension.*

Monteer nu de verticale tussenbalken FR1/1977, gebruik de juiste horizontale tussenstukken FR1/xxxx als passtuk, raadpleeg hiervoor de onderdelenlijst. Werk steeds van links naar rechts. Doe eerst de onderkant, daarna de bovenkant.

Zijwand 2m: 1x FR1/1977, zijwand 3m: 2x FR1/1977, extensie : 2x FR1/1977.

Montez maintenant les poutres intermédiaires verticales FR1/1977, en utilisant les pièces intermédiaires horizontales FR1/xxxx appropriées comme adaptateurs, consultez les plans dans la liste d'inventaire. Travaillez toujours de gauche à droite. Faites d'abord le bas, puis le haut.

Paroi latérale 2m: 1x FR1/1977, paroi latérale 3m: 2x FR1/1977, extension: 2x FR1/1977.



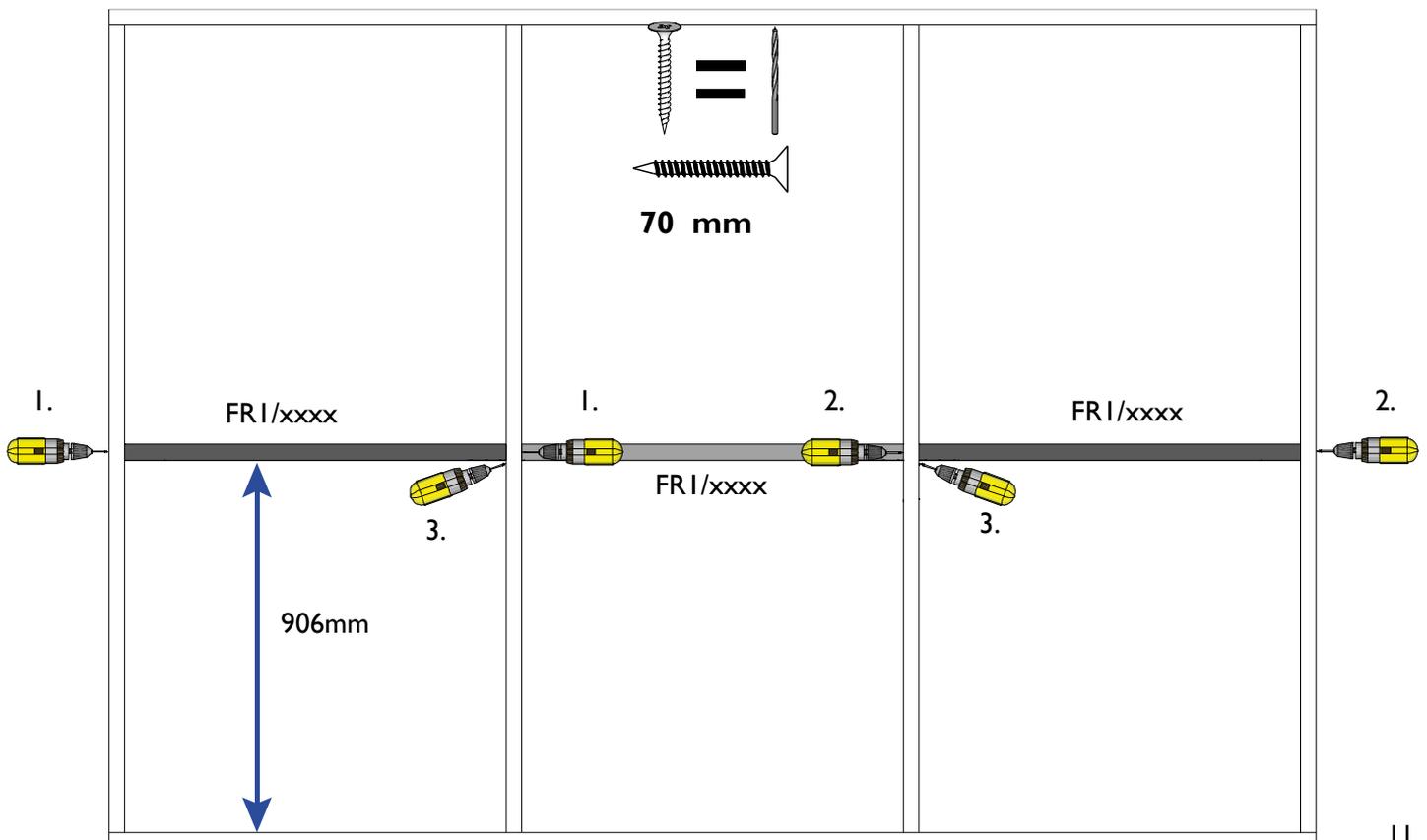
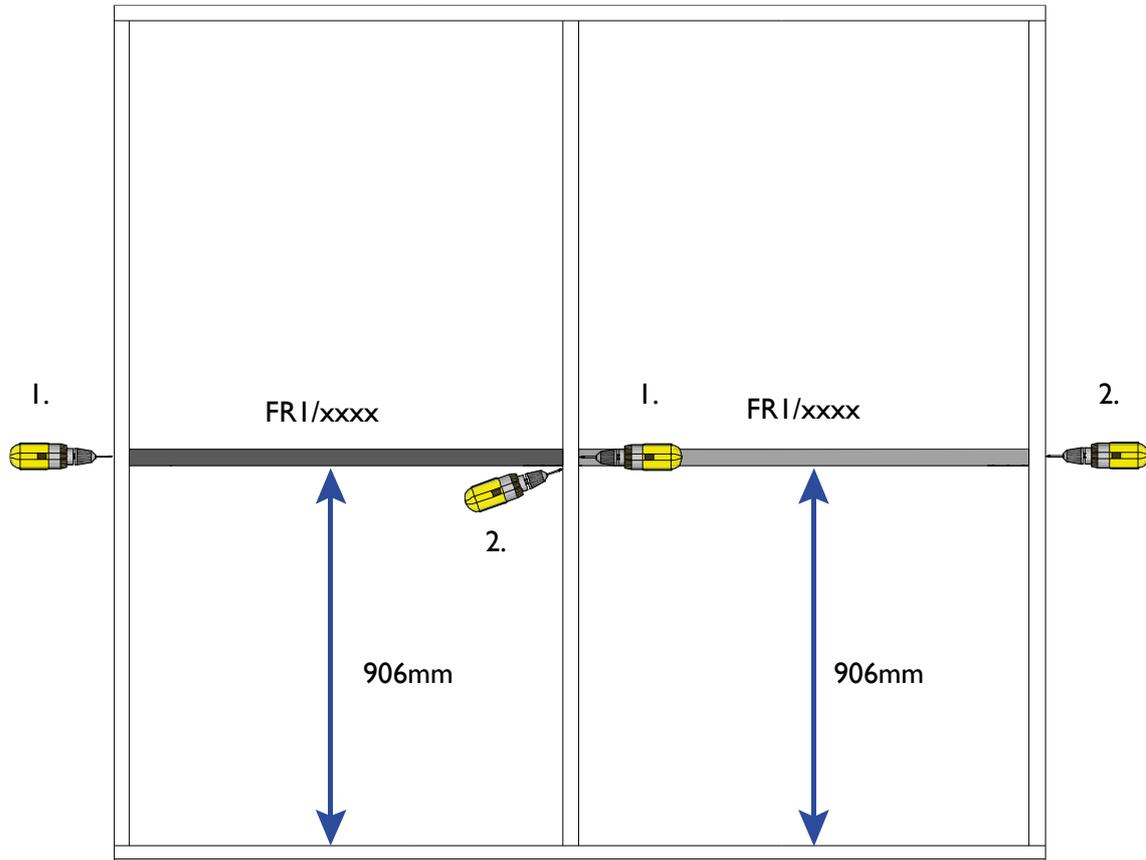
Monteer nu de horizontale tussenbalken FRI/xxxx, die u net gebruikt heeft als passtukken, met de onderkant 906mm boven de onderbalk.

- Zijwand 2m: monteer eerst het linker passtuk daarna het rechtse passtuk aan de middelste verticale balk door een schroef schuin van onder naar boven te schroeven die u eerst voorboort met een boor van 5mm.
- Zij-, achterwand 3m en extensie: monteer dan eerst de 2 buitenste passtukken daarna het middelste passtuk door 2 schroeven schuin van onder naar boven te schroeven die u eerst voorboort met een boor van 5mm.

Montez maintenant les poutres intermédiaires horizontales FRI/xxxx, que vous venez d'utiliser comme adapteurs, avec la partie inférieure à 906 mm au-dessus de la poutre inférieure.

- Paroi latérale 2m: montez d'abord celle de gauche et ensuite celle de droite à la poutre verticale du milieu en vissant une vis en diagonale de bas en haut, que vous pré-percez d'abord avec un foret de 5 mm.
- Paroi latérale 3m, paroi arrière et extension: montez d'abord les 2 extérieures et ensuite celle du milieu en vissant 2 vis en diagonale de bas en haut, que vous pré-percez d'abord avec un foret de 5 mm.

Ic(2).



De kaders verbinden - *Connection des cadres*



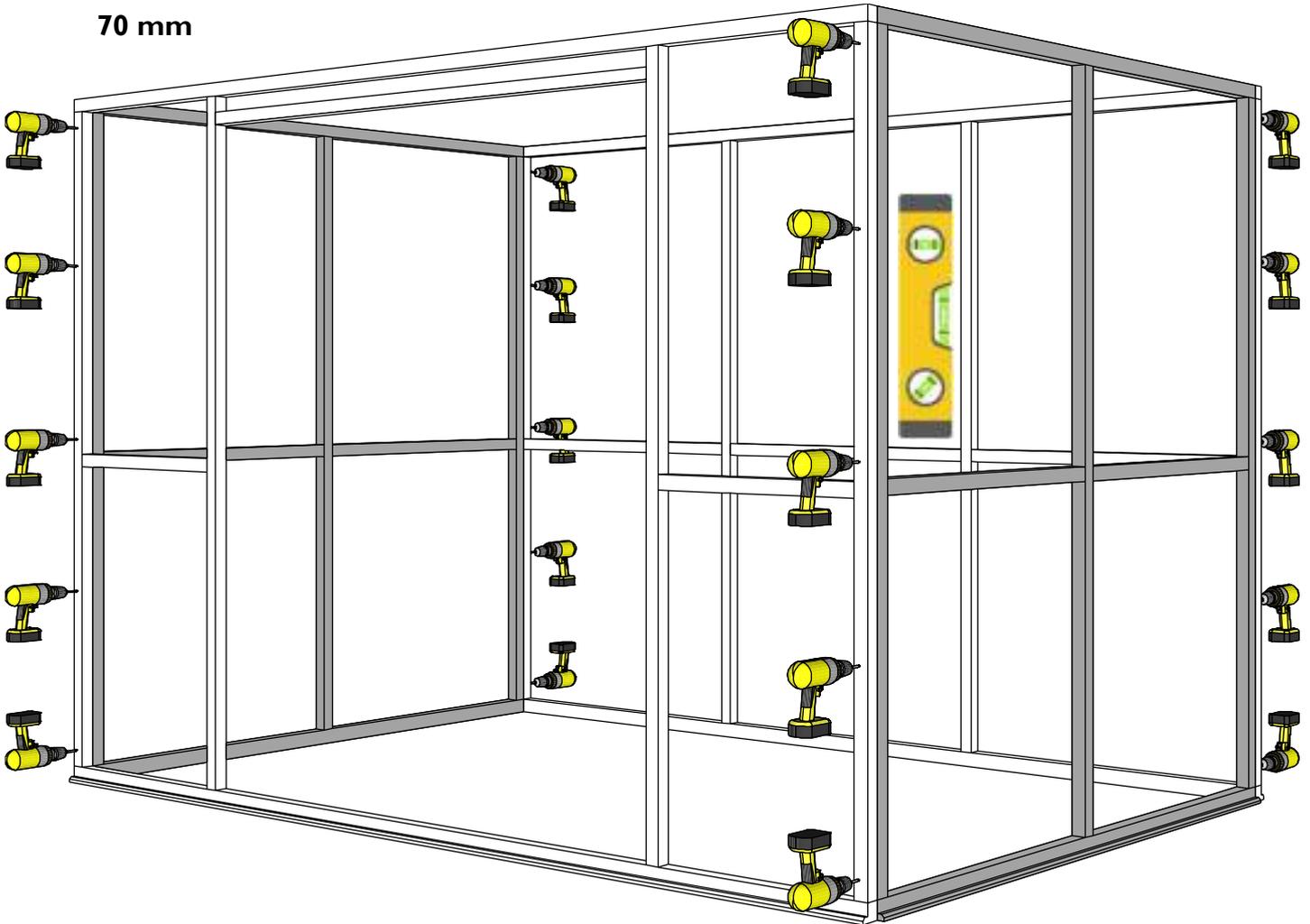
De zijwanden komen **TUSSEN** de voor- en achterwand.
Let op de richting van de onderbalk, de kaders met het uitsteeksel aan de onderste balk naar buiten gericht!

2.

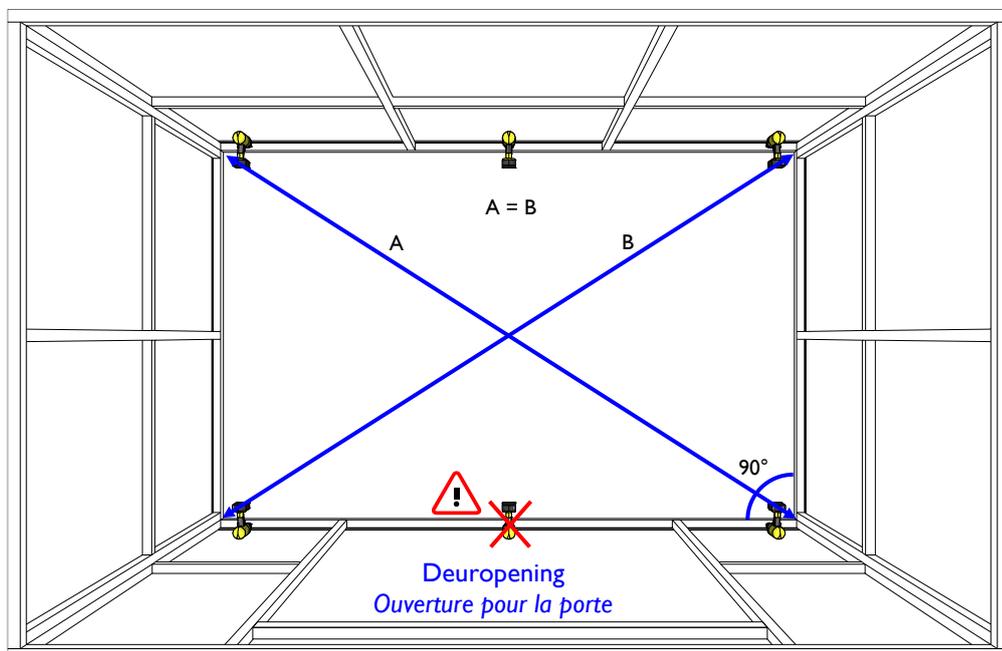
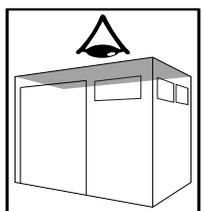
*Les parois latérales viennent **ENTRE** la façade et la paroi arrière.*
Notez la direction de la poutre inférieure, le cadre toujours avec la saillie vers l'extérieur !



70 mm



Bevestig de kaders aan de sokkel (pluggen niet meegeleverd) - *Fixez les cadres au socle (chevilles non fournis)*



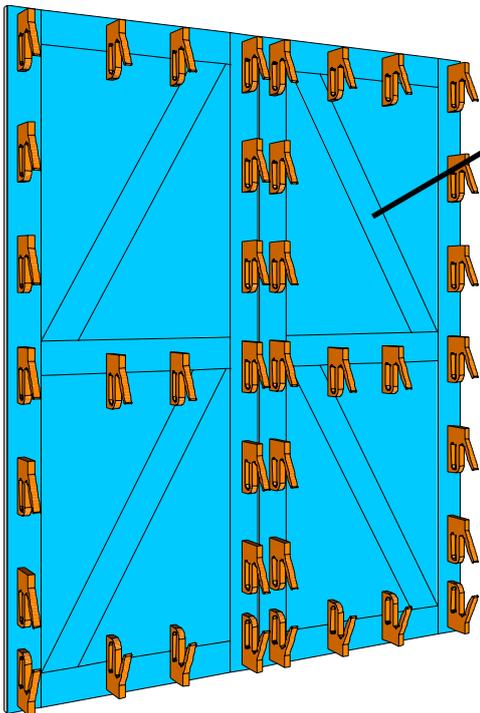
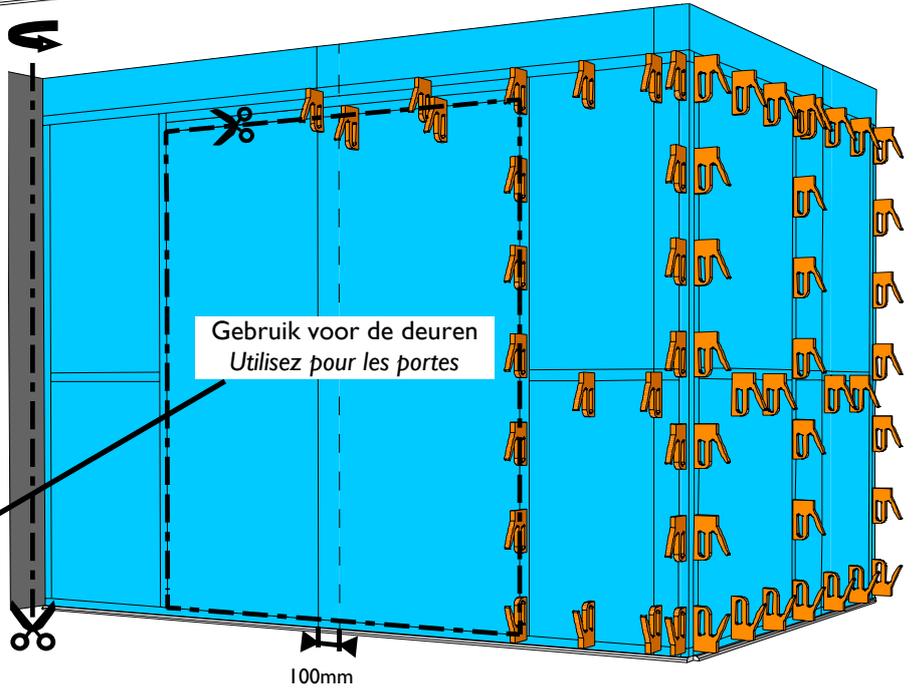
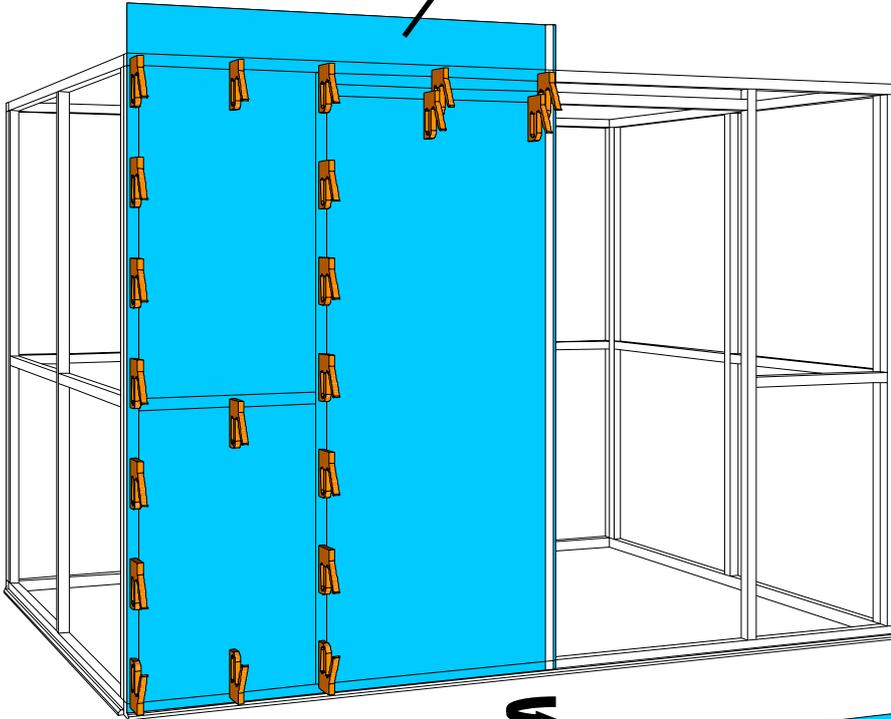
3.

ENKEL VOOR GEIMPREGNEERDE MODELLEN - UNIQUEMENT POUR LES MODELES IMPREGNEES.



Blauwe kant naar buiten - Façe bleu vers l'extérieur

Lijmstrook - Bande de colle



4.

ENKEL VOOR MODELLEN MET EEN AANBOUW - UNIQUEMENT POUR LES MODELES AVEC EXTENSION.

Kocht u een model met aanbouw, stel dan nu de kader voor de aanbouw met de onderdelen uit het pakket 8X30AB3020FR of 8X30AB3030FR samen. Herhaal hiervoor de stappen 1a, 1b(2) en 1c(2).

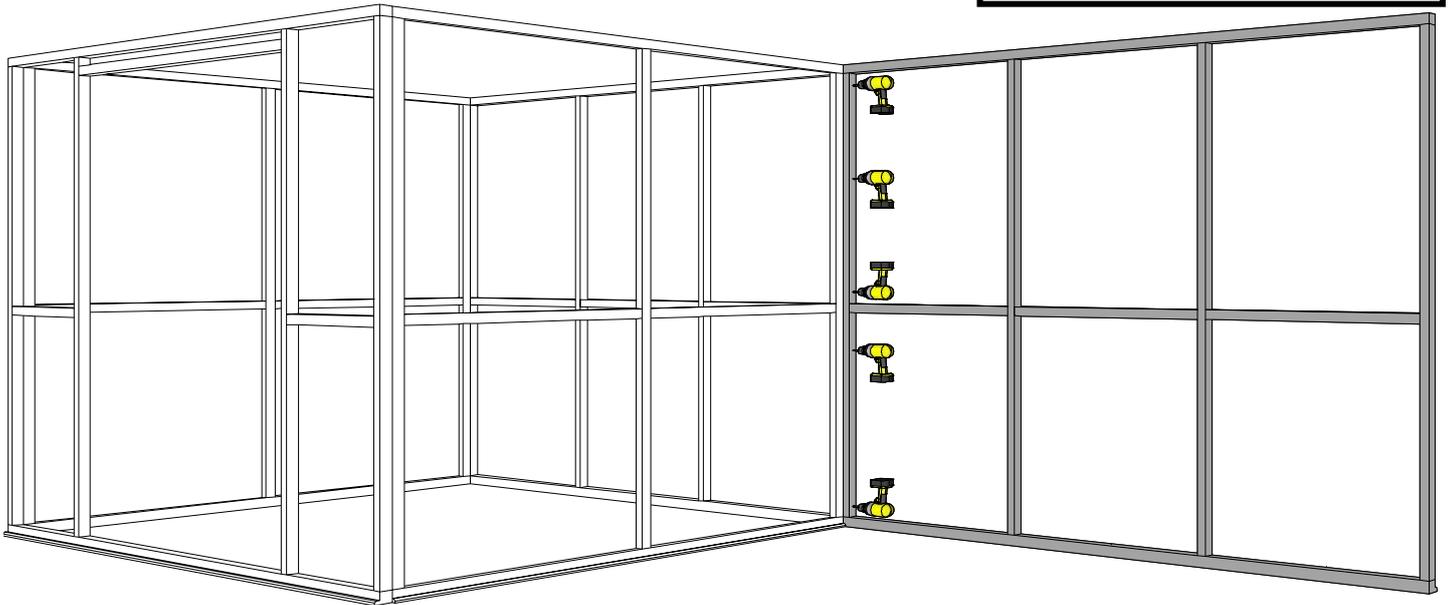
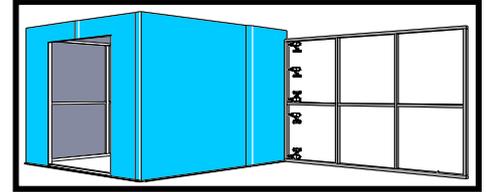
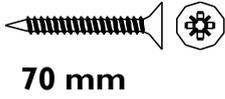
Bevestig de kader met het uitsteeksel aan de onderste balk naar achter gericht aan de kader van het tuinhuis.

U kan kiezen of u deze aan de linker of rechter zijde monteert, de afbeeldingen zijn voor montage aan de rechter zijde, spiegel wanneer u aan de linker zijde wil monteren.

Si vous avez acheté un modèle avec extension, assemblez maintenant le cadre de l'extension avec les pièces du colis 8X30AB3020FR ou 8X30AB3030FR. Pour ce faire, répétez les étapes 1a, 1b(2) et 1c(2)..

Fixez le cadre au cadre de l'abri de jardin avec la saillie de la poutre inférieure dirigé vers l'arrière.

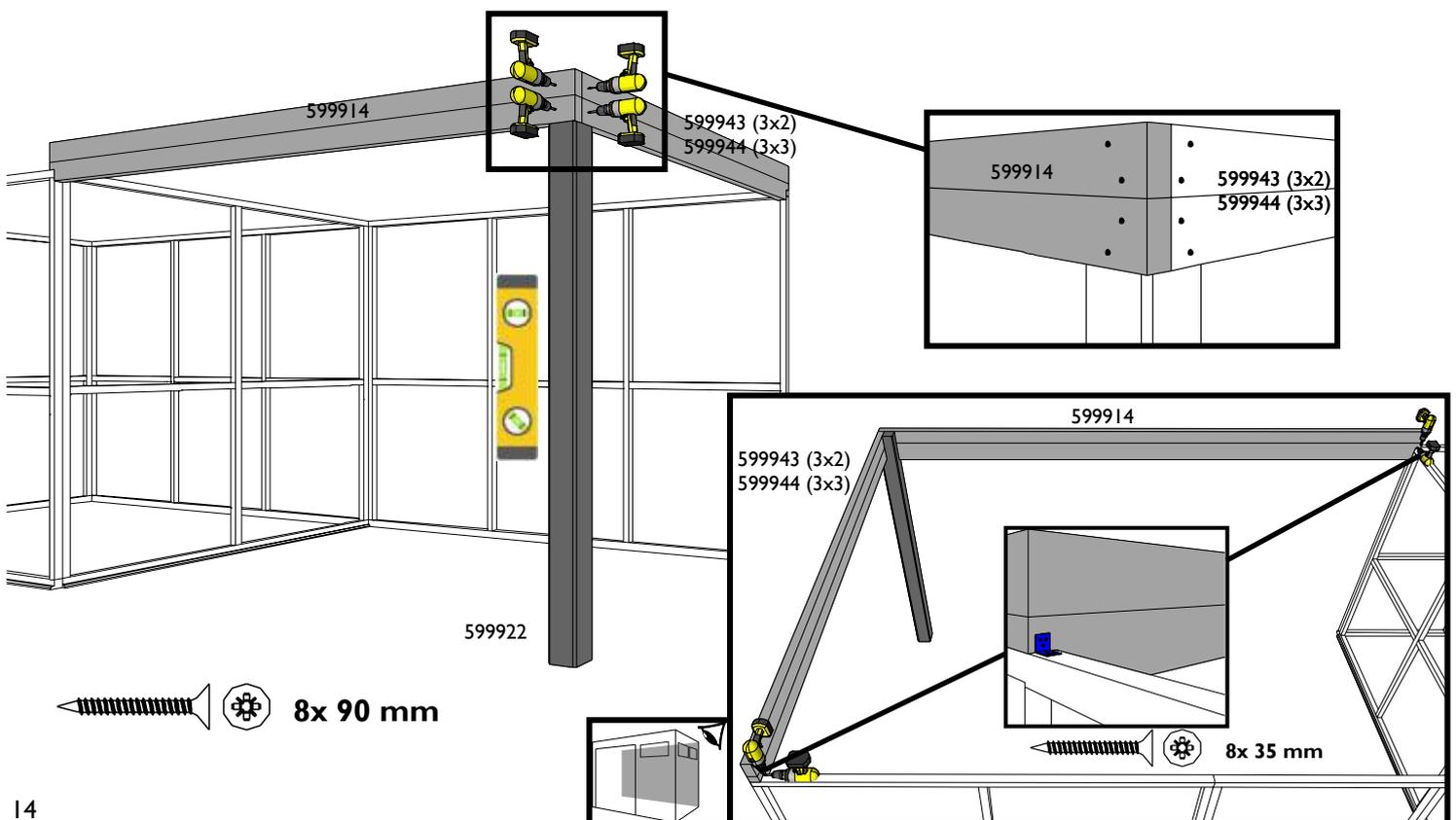
Vous pouvez choisir de la monter sur le côté gauche ou droit, les images sont pour un montage sur le côté droit, retourner si vous souhaitez la monter sur le côté gauche.



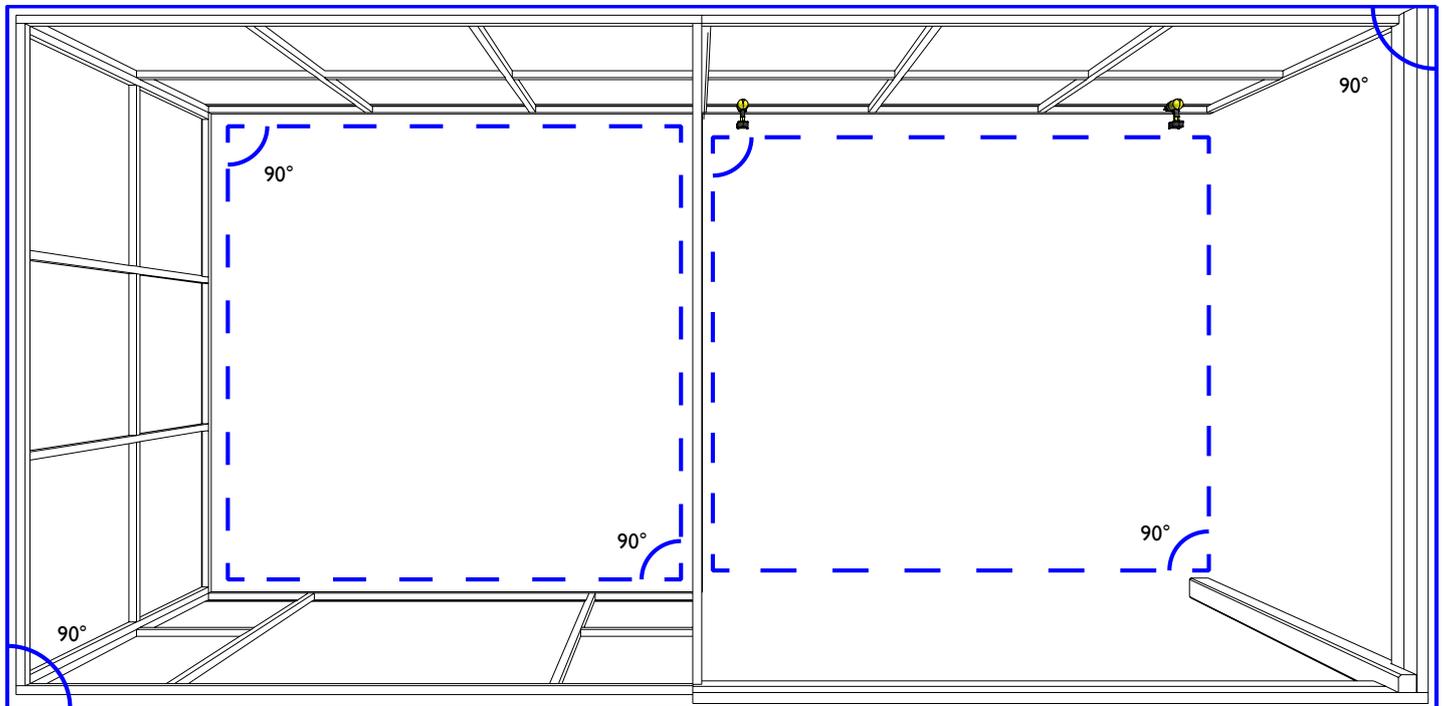
5.

Bevestig de liggers aan de paal zoals op de tekening en bevestig de liggers aan de kaders met de hoekijzers.

Fixez les poutres au poteau comme indiqué sur le dessin et fixez les poutres au cadres avec les cornières.

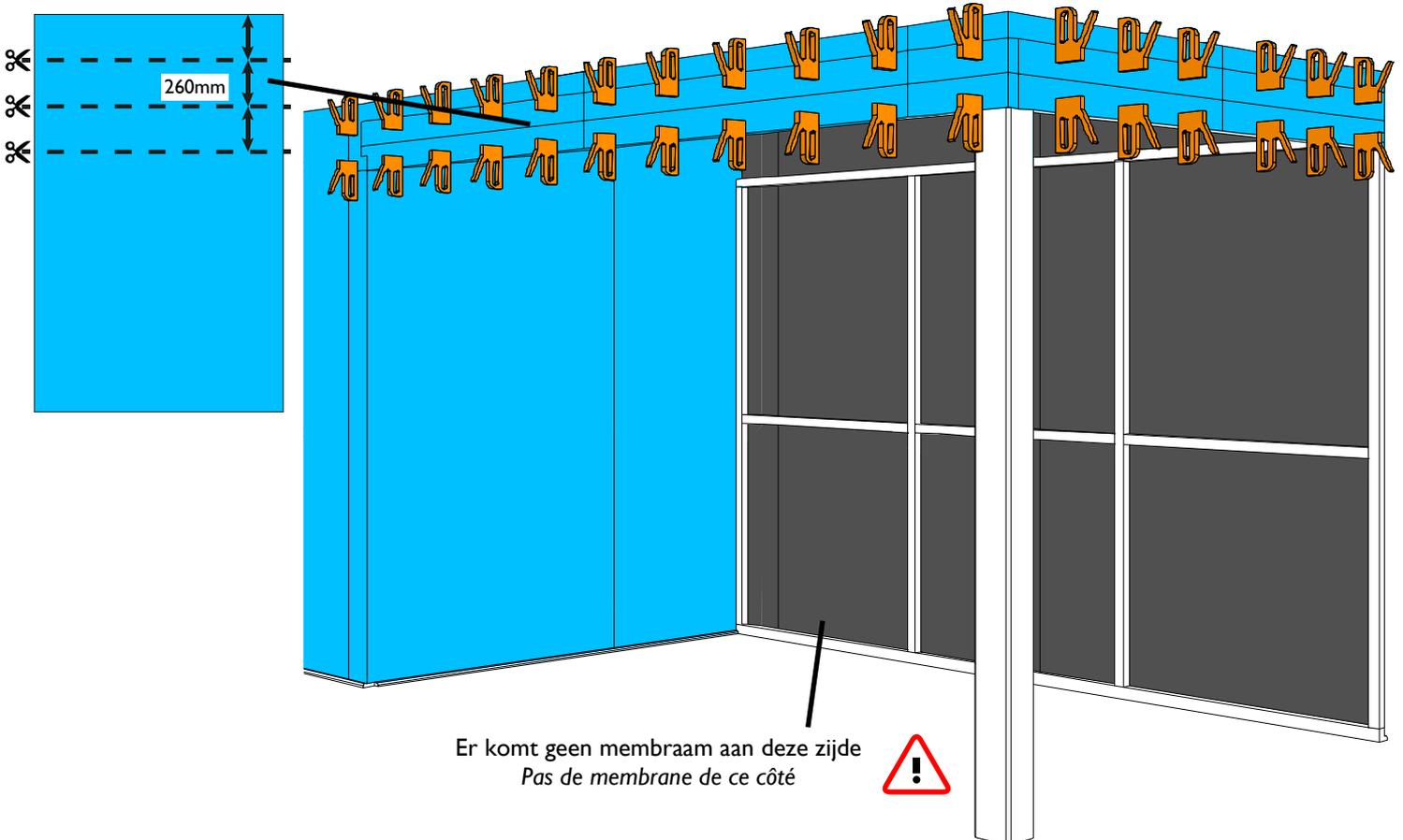
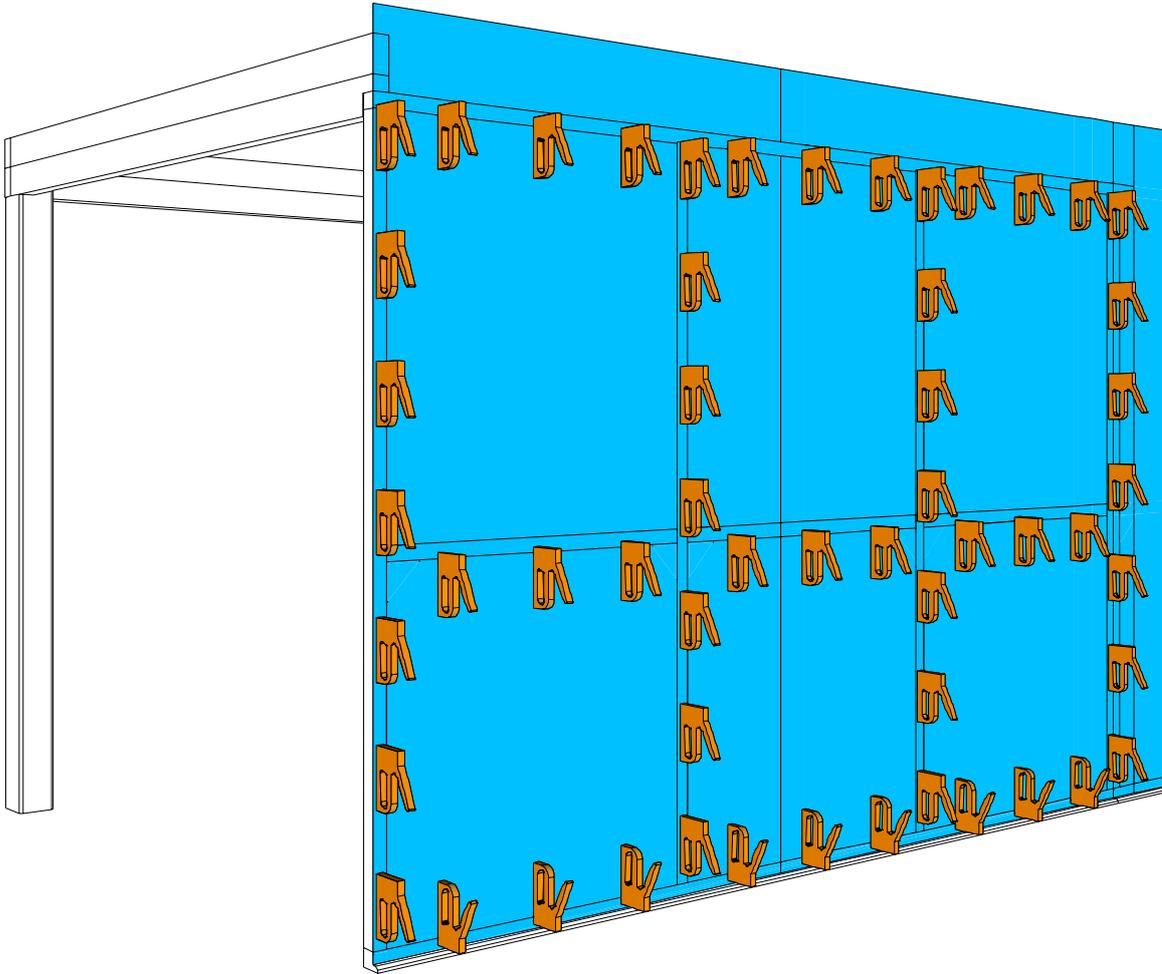
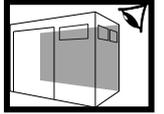


6. Controleer of alles haak en in lijn staat .
Bevestig het frame en de paal aan de sokkel (u dient hiervoor zelf materiaal te voorzien, pluggen en hoekijzer).
Fixez le cadre et le poteau au sol (vous devrez pour cela fournir votre propre matériel, chevilles et équerre).



6.

ENKEL VOOR GEIMPREGNEERDE MODELLEN met extensie.
UNIQUEMENT POUR LES MODELES IMPREGNEES avec extension.



Ga nu naar **FASE 2**, gebruik hiervoor de onderdelen uit het pakket 8X11 of 8X12
*Continuez vers **FASE 2**, utilisez les pièces du colis 8X11 ou 8X12*



GARANTIE

Le produit est réalisée en bois, un matériau naturel qui - vue son installation dehors - continuera à vivre, à travailler et qui nécessitera donc une attention particulière et permanente. Le montage, traitement et ancrage sera fait par ou pour le compte du client. Gardenas est responsable et offre garantie pour le produit et ses pièces détachées mêmes, elle n'en est pas pour les conséquences d'un montage et/ou traitement non conforme ou pour ceux d'un ancrage inapproprié ou insuffisant.

Durée

Sauf stipulé contrairement, Gardenas offre 5 ans de garantie sur ces produits. Pour les éléments de quincaillerie et pour le roofing la garantie est limitée à 2 ans. Pour les produits qui sont vendus imprégné sous pression, la durée de garantie est élevée à 10 ans pour la pourriture, moisissure et attaques par insectes des éléments en bois.

Couvert par la garantie

- Le concept structurel du produit pour une utilisation sûre et normale.
- L'exactitude des pièces en nombre et en forme à la livraison. Tout écart doit être signalé au plus tard 14 jours après la livraison.
- La garantie est limitée au remplacement des pièces défectueuses, dégradées ou inutilisables.

Exclus de la garantie

- Coûts de (ré-)installation, production, assemblage, traitement
- Pièces qui ne sont plus dans leur état d'origine.
- Pièces défectueuses qui ont quand même été installées.
- De petits anomalies du matériau naturel, qu'ils soient spécifiés dans les instructions de montage ou non, qui ne mettent pas en danger la stabilité et la durée de vie prévue du produit (par exemple, nœuds, fissures, décoloration, légères déformations qui peuvent être montées et seront invisible après le montage, ...)
- Dégâts, déformations ou défauts résultant du non-respect des conseils et instructions du manuel d'installation du produit et / ou d'une utilisation incorrecte ou nonchalante du produit ainsi que des dommages causés par une mauvaise fondation.
- Dégâts et dégradations et leurs conséquences dus à un traitement inapproprié du produit.
- Les dégâts causés pendant le transport et le stockage, qu'ils soient ou non dus à une humidité extrême, si le transport et le stockage n'ont pas été effectués sous la gestion de Gardenas.
- Dégâts causés par des tiers, des animaux, des insectes (sauf si traité en autoclave) et des termites.
- Vieillesse naturelle ou décoloration du produit.
- Dégâts causés par une charge de toit (par exemple la neige) supérieure à 50 kg / m²
- Dégâts directs ou indirects aux articles et matériaux stockés dans ou sous le produit.
- Conséquences de la force majeure: tempête, catastrophes naturelles, inondations, vandalisme, ...

Disponibilité et livraison des pièces

Gardenas garantit la disponibilité de toutes les pièces ou d'une alternative valable pour chaque pièce jusqu'à 5 ans après l'achat du produit, que la pièce soit toujours sous garantie ou non.

Gardenas met tout en œuvre pour rendre les éléments de remplacement disponibles dans les meilleurs délais. Elle livrera les pièces de la même manière et au même endroit que celui où elle a livré le produit d'origine.